



OPVOLGINGSRAPPORT

VIETNAMESE STUDY AND CONSULTANCY FUND (VIE/00/013)

VIETNAM

PERDIODE : 2002-JANUARI 2005

OKTOBER 2005

INLEIDING

Dit rapport werd opgemaakt ter aanvulling van het opvolgingsrapport dat werd goedgekeurd op het Steering Committee van 21 maart 2005.

In hoofdstuk 1 tot en met 4 van dit rapport worden de elementen beschreven zoals bepaald in punt 5 van bijlage 1 van de uitvoeringsovereenkomst.

Hoofdstuk 5 van dit rapport heeft een financieel overzicht van het gebruik van het studiefonds en hoofdstuk 6 een algemeen overzicht van de 11 beëindigde studies en de 2 studies in uitvoering voor de periode 2002-januari 2005.

1. CORRECTE UITVOERING VAN DE OVEREENKOMST

De Bijzondere Overeenkomst (BO) voor het 'Vietnamese Study and Consultancy Fund' is getekend op 8 augustus 2000 en aangepast via een uitwisseling van brieven op 28 oktober 2003 en 14 april 2004. De overeenkomst is geldig tot 13 april 2009.

De uitvoering van de overeenkomst gebeurde volledig conform de objectieven en de uitvoeringsmodaliteiten zoals beschreven in de Bijzondere Overeenkomst van het Studie Fonds. Het fonds is tot nu toe uitsluitend gebruikt voor het uitvoeren van identificatiestudies en enkel voor projecten die expliciet deel uitmaken van het overeengekomen Indicatief Samenwerkingsprogramma (ISP) voor de periode 2000-2003 en het ISP 2004-2005 zoals overeengekomen tussen België en Vietnam gedurende de gemengde commissies van juli 2000 en december 2003.

De Attaché voor Ontwikkelingssamenwerking (OS) en de Vietnamese 'Fund Director' (Fonds Directeur) stellen gezamenlijk de referentie termen op voor de identificatiestudie. De Fonds Directeur van het Ministerie van Planning en Investerings belast een lokale instelling met de supervisie van de uitvoering (Vietnamese Supervising Officer). Deze lokale instelling is in de meeste gevallen het technische ministerie dat later met de uitvoering van het project zal worden belast.

De BTC Vertegenwoordiging in Hanoi (RESVIE) en de Vietnamese Supervising Officer lanceren samen een aanbesteding voor de uitvoering van de studie. Bij het opstarten van elke studie organiseert RESVIE een gezamenlijke briefing meeting van de expert(en) die de studie uitvoeren, met de Fonds Directeur, de attaché OS, de Supervising Officer en de BTC Vertegenwoordiger. De uitvoering van de studie wordt logistiek ondersteund door RESVIE. Bij het beëindigen van het terreinonderzoek volgt een debriefing door de experts waarin hun bevindingen worden voorgesteld en besproken. Enkele weken na de debriefing presenteren de experts hun eindrapport aan RESVIE en de Supervising Officer, die het rapport van de studie op kwaliteit beoordelen. Indien het rapport voldoet wordt het rapport voor goedkeuring aan de attaché OS en de Fonds Directeur voor goedkeuring voorgelegd.

2. TEKORTKOMINGEN EN NIEUWE ELEMENTEN

- Aanpassing Bijzondere Overeenkomst:

De uitvoeringsmodaliteiten zoals werden beschreven in de eerste Bijzonder Overeenkomst bleken te moeilijk uitvoerbaar te zijn. De praktijk toonde aan dat er tegenspraak was in het mandaat van de Fonds Directeur zoals bepaald in de BO en zijn financieel mandaat als ambtenaar van het Vietnamees Ministerie van Planning & Investerings. Dit leidde tot lange vertragingen bij de goedkeuring van betalingen van facturen. Verder bleek het zeer tijdrovend te zijn de Supervising officer correct te betrekken in de aanbestedingsprocedure gezien deze zich vaak op 1000 km van Hanoi bevindt en er geen financiële middelen werden voorzien voor communicatie en reizen. De Bijzondere Overeenkomst werd daarom aangepast d.m.v. een uitwisseling van brieven. Deze aanpassing werd doorgevoerd om het gebruik van het Fonds efficiënter te doen verlopen. De voornaamste wijzigingen zijn op het vlak van de procedures inzake selectie van experts en ondertekening van de contracten. De Vietnamese 'Fund Director' moet nog geïnformeerd worden over de selectieprocedure maar het zijn de Vietnamese Supervising Officer en de Belgian Supervising Officer (BTC) die verantwoordelijk zijn voor de selectie. Het is ook de Belgian Supervising Officer die het contract tekent en niet langer de 'Fund Director'. Ook werd 6.150 Euro opzij gezet voor administratieve, management en supervisiekosten verbonden aan de uitvoeren van studies.

- Herbevoorrading van het Studie Fonds

Voor de periode 2002-januari 2005 zijn er 11 studies beëindigd en 2 studies zijn in uitvoering. De referentietermen van 3 bijkomende identificatiestudies en van een seminarie zijn in voorbereiding. De resterende balans van 86.898€ op 31/01/05, is onvoldoende om alle door de ISP opgelegde studies nog te financieren. Gezien het huidige ISP 2004-2005 afloopt op het einde van 2005 zal er een nieuwe gemengde commissie moeten worden georganiseerd in 2006. In voorbereiding van het volgende ISP hebben het Ministerie voor Planning en Investerings en de attaché OS in de zeer nabije toekomst financiële middelen nodig om een aantal ISP voorbereidende studies te laten uitvoeren. Conform het artikel 2.2. van de Bijzondere Overeenkomst besliste het Project Steering Committee van 21 maart 2005 daarom een dringende herbevoorrading aan te vragen.

3. COHERENTIE EN ONTWIKKELINGSRELEVANTIE

Het Studiefonds in Vietnam is tot nu toe alleen benut voor de uitvoering van project identificaties die uitdrukkelijk in de beide Indicatieve Samenwerkingsprogramma's van België-Vietnam voor 2000-2003 en 2004-2005 zijn opgenomen..

Het betreft dus studies die volledig passen in zowel de Vietnamese armoede-bestrijdingsstrategie alsook het Belgisch beleid voor ontwikkelingssamenwerking. In hoofdstuk 6 is er een overzicht van de verschillende studies waarbij per studie de link met de prioritaire sectoren zoals bepaald door de Vietnamese Comprehensive Poverty Reduction and Growth Strategy (CPRGS) en het Belgische Beleid voor Ontwikkelingssamenwerking.

4. PRESTATIE-INDICATOREN

Prijs/kwaliteit/Uitvoeringstermijn

De bestaande procedure voor het tot stand komen van een studie of consultancy geven alle garanties voor een afdoende kwaliteitscontrole. De aanvraag wordt gedaan door de Vietnamese overheid, een Vietnamese overheidsinstantie of DGOS aan de Vietnamese 'Fund Director' en de attaché. De 'Fund director' en de attaché zijn steeds samen verantwoordelijk voor de goedkeuring van referentie termen van de consultancy of studie. Eénmaal goedgekeurd, wordt BTC geïnformeerd en kan BTC starten met de uitvoering. Vervolgens wordt de attaché en de 'Fund Director' systematisch betrokken bij de verschillende stappen die leiden tot de uiteindelijke aanvaarding van de consultancy of studie. Tot slot wordt het finaal rapport ter beoordeling aan DGOS voorgelegd waarvoor een leescomité wordt samengesteld. Voor de identificatierapporten wordt dan beslist of deze kwalitatief voldoen om verder te gaan met een formulering. Alle uitgevoerde identificatiestudie hebben tot nu toe geleid tot een vraag tot formulering vanwege de Minister voor OS wat betekent dat ook de Minister zich akkoord verklaart met de kwaliteit van de studie.

Ook financieel zijn alle voorzorgen genomen om de beste prijs/kwaliteit te kunnen verzekeren. Elke studie wordt internationaal aanbesteed volgens de Vietnamese Wet op Openbare Aanbestedingen. De gevolgde aanbestedingsprocedures in Vietnam worden onderworpen aan de financiële controles van zowel de Belgische alsook van de Vietnamese Overheid via de Fonds Directeur.

Alle studies werden binnen de contractueel opgelegde termijnen uitgevoerd met uitzondering van de consultancy VIE/013/012 waar de financiële adviseur vertraging opliep omdat hij bij het uitvoeren van zijn opdracht gehinderd werd door de late oplevering van rapporten van andere consultants. De uitvoeringstermijn is op vraag van de Supervising Officer van het Ministerie van Onderwijs verlengd. Deze verlenging had echter geen financiële implicaties gezien de consultant een resultaatsverbintenis had met het Studie Fonds.

5. FINANCIËEL OVERZICHT

Transacties (Euro)	2002	2003	2004	2005 (januari)	Totaal
Stortingen	123.946,76	123.946,76	123.946,76	0,00	371.840,00
Interest	218,33	208,39	411,55		838,27
Totaal inkomsten (eind januari 2005)					372.678,27
Studies	4.797,14	136.568,01	82.643,99	54.617,77	278.626,91
Management and supervision	451,89	4.565,92	928,81		5.946,62
Bank charges	6,24	591,69	454,31	154,39	1.206,63
Totaal uitgaven (eind januari 2005)					285.280,16
Saldo eind januari 2005					<u>86.898,11</u>

6. OVERZICHTSTABEL GEREALISEERDE STUDIES (2002-JANUARI 2005)

Contract n° VIE01300xxx	Contract title	Link to the CPRGS and the Belgian policy for development cooperation	Supplier	Contract value in USD	Total actual payments in Euro	Pending payments in USD	Signing date of contract	Date of last disbursement	Contract status	Comments
VIE0130001	Identification of the project "Construction of an irrigation network to increase the agriculture production in Ninh Phuoc district of Ninh Thuan Province."	Joint Commission July 2000 and December 2003. Priority sector CPRGS : Develop agriculture and rural economy	Investconsult group	13.750,00	14.700,84	none	26-sept-02	15-avr-03	finished	Identification is approved. Supplementary study (VIE0130010) realized.
VIE0130002	Identification of the project "Improvement of sanitation and protection of the environment of the towns of Phan Ri Cua and Lien Huong in Tuy Phong district of Binh Thuan province."	Joint Commission July 2000 and December 2003. Priority sector CPRGS : Environmental protection and strengthening of public health	ACIL Australia Pty Ltd.	39.225,00	29.086,14	none	10-jun-04	18-janv-05	finished	Identification approved. Formulation in preparation.
VIE0130003	Identification of the project "Improvement the general living standard in Phu My town of Binh Dinh province, Vietnam through the access to running water."	Joint Commission July 2000 and December 2003. Priority sectors CPRGS : Infrastructural development and strengthening of public health	Cert Bro als	44.416,00	43.663,82	none	29-avr-03	19-déc-03	finished	Identification approved. Formulation in execution.
VIE0130004	Identification of the project "Improvement of sanitation and protection of the environment of the city of Nha Trang in Khanh Hoa province."	Joint Commission July 2000 and December 2003. Priority sector CPRGS : Environmental protection and strengthening of public health	VISION & Associates	7.797,00	9.363,91	none	7-oct-02	22-jul-03	finished	Identification approved. Formulation in execution. Triateral meeting MPI/BTC-DGCC/AMB to be organised in view of follow-up.
VIE0130005	Identification of the project "Improvement of sanitation and protection of the environment of Tuy Hoa town in Phu Yen province."	Joint Commission July 2000 and December 2003. Priority sector CPRGS : Environmental protection and strengthening of public health	Cert Bro als	53.935,00	52.376,23	none	29-avr-03	15-jun-04	finished	Identification approved. Formulation in execution.
VIE0130006	Identification of the project "Increase the agricultural production through the improvement of the irrigation system in Phu My district of Binh Dinh province."	Joint Commission July 2000 and December 2003. Priority sector CPRGS : Develop agriculture and rural economy	GFA - Terra Systems GmbH	34.265,00	33.900,18	none	10-mars-03	6-nov-03	finished	Identification is approved. Supplementary study (VIE0130011) realized.
VIE0130007	Contract for risk assessment of pollution for the project "Improve the general living standard in Phu My town of Binh Dinh province, Vietnam through the access to clean running water."	Joint Commission July 2000 and December 2003. Priority sectors CPRGS : Infrastructural development and strengthening of public health	VITTEP	8.590,00	6.080,86	none	12-nov-03	12-avr-04	finished	Formulation ongoing.

<p>Technical supervision for risk assessment of pollution for the project "Improve the general living standard in Phu My town of Binh Dinh province, through the access to clean running water."</p>	<p>Joint Commission July 2000 and December 2003. Priority sectors CPRGS : Infrastructural development and strengthening of public health</p>	<p>Cert Bro als</p>	<p>1.510,00</p>	<p>1.510,00</p>	<p>none</p>	<p>18-nov-03</p>	<p>10-sept-04</p>	<p>finished</p>	<p>Formulation ongoing.</p>
<p>Identification of the project "Strengthening of institutional capacity of the Vietnam Women's Union in management of credit and savings programmes in favour of poor rural women - Phase 3"</p>	<p>Joint Commission December 2003. Priority sector CPRGS : Focus support on the poor, realize gender equality and rural development</p>	<p>Lene Hensen</p>	<p>43.700,00</p>	<p>31.986,37</p>	<p>none</p>	<p>6-sept-04</p>	<p>25-janv-05</p>	<p>finished</p>	<p>Identification is waiting for approval</p>
<p>Verification of the Feasibility of the proposed Lanh Rai Irrigation Scheme in the framework of the project "Construction of an irrigation network to increase the agricultural production in Ninh Phuoc district of Ninh Thuan province"</p>	<p>Joint Commission July 2000 and December 2003. Priority sector CPRGS : Develop agriculture and rural economy</p>	<p>DHI Water and Environment</p>	<p>34.675,00</p>	<p>27.588,53</p>	<p>none</p>	<p>24-jun-04</p>	<p>19-oct-04</p>	<p>finished</p>	<p>Identification approved. Formulation in preparation.</p>
<p>Verification of the Feasibility Study of the Irrigation Scheme in the framework of the project "Increase the agricultural production through the improvement of the irrigation system in Phu My district of Binh Dinh province"</p>	<p>Joint Commission July 2000 and December 2003. Priority sector CPRGS : Develop agriculture and rural economy</p>	<p>DHI Water and Environment</p>	<p>34.675,00</p>	<p>26.338,28</p>	<p>none</p>	<p>24-jun-04</p>	<p>18-déc-04</p>	<p>finished</p>	<p>Identification approved. Formulation in preparation.</p>
<p>Contract for a National Financial Management Advisor - preparation of Targeted Budget Support for EFA Plan Implementation</p>	<p>Joint Commission December 2003. Priority sector CPRGS : strengthen egalitarian access to quality education</p>	<p>National Institute for Strategy & Education Curriculum - Dr. Pham Quang Sang</p>	<p>11.080,00</p>	<p>2.019,95</p>	<p>8.560,00</p>	<p>23-sept-04</p>	<p>25-oct-05</p>	<p>80%</p>	<p>Not yet finished</p>
<p>Contract for a International Financial Management Advisor - preparation of Targeted Budget Support for EFA Plan Implementation</p>	<p>Joint Commission December 2003. Priority sector CPRGS : strengthen egalitarian access to quality education</p>	<p>Prof. Roy Alexander Carr-Hill</p>	<p>24.000,00</p>	<p>0,00</p>	<p>24.000,00</p>	<p>16-nov-04</p>	<p>not applicable</p>	<p>80%</p>	<p>Not yet finished</p>
				<p>EUR 278.626,91</p>					